Mobile Origin

PowerBank LCD Display 10000mAh Semi-solid PB22 USB-C, USB-A

PN: MO-DSMS-PB22

User Manual



www.mobileorigin.com

Made in China



EN

Product Description:

A) Power Button
B) LCD Display (Battery Level Indicator)
C) USB-A Output Port
D) USB-C Input/Output Port
E) Lanyard Hole

Specifications:

- Capacity: 10000 mAh (3.7V/37Wh)
- Rated Capacity: 5300 mAh
- Battery Type: Lithium-ion (Li-ion, Semi Solid State)
- Lifespan: > 300 Cycles to 80% Capacity
- Charging Time to 100%: Approximately 3-4 hours
- Input USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A (18W Max)
- Output USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓2.22A, 12V⎓1.67A (20W Max)
- Output USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 10V⎓2.25A, 12V⎓1.5A (22.5W Max)
- Total Output USB-C + USB-A: 5V⎓3A (15W Max)
- Product Dimensions: 146 x 70.5 x 16.8 mm
- Colour: Black
- Material: ABS, PC, UL 94 V0
- Weight: 228.5 g

Package Contents:

- PowerBank LCD Display 10000mAh Semi-solid PB22 USB-C, USB-A
- USB-C to USB-C Charging Cable
- User Manual

Instructions For Use:

- **Checking the Battery Level:** Press the power button (A) once. The round LCD display (B) shows the remaining capacity as an exact percentage.
- **Charging the Power Bank:** Connect the supplied USB-C cable to the USB-C port (D) and the other end to a USB power adapter. The display shows the charging progress. A full charge takes approximately 3-4 hours.
- **Charging a Device via the USB-C Port:** Connect your device to the USB-C port

(D) using a suitable cable. Charging begins automatically as soon as the device is detected.

- **Charging a Device via the USB-A Port:** Connect your device to the USB-A port (C) using a suitable cable. Charging begins automatically as soon as the device is detected.
- **Charging Two Devices at Once:** When both outputs are used at the same time, the total power is shared between them and the combined output is 5V⎓3A (15W Max).
- **Automatic Shut-Off:** When no device is connected, or once the connected device is fully charged, the power bank switches off automatically after a short time.

Note: Use your device's original cable (or a certified third-party cable, e.g. MFi for iPhone, USB-IF for Android). If you do not use the power bank, recharge it at least once every three months so that the battery does not discharge too deeply. This power bank has a capacity of 10000 mAh (37 Wh) and may be carried in hand luggage only - always check your airline's current rules before travelling.

Important Safety Instructions:

- DO NOT disassemble, burn, crush or puncture the product, or expose it to water, whether in use or not.
- The product contains a built-in lithium-ion battery. Do not expose it to fire, to prolonged direct sunlight, or to high temperatures (e.g. a car dashboard).
- Avoid using the product in extremely high temperatures, high humidity, or dusty environments.
- DO NOT clean the product with chemicals or detergents. Use a dry or slightly damp cloth instead. Always disconnect all cables before cleaning.
- Using incompatible accessories or cables may pose a risk of injury or damage.
- Do NOT use the product if the housing or any of the ports is damaged, or if the product is deformed, swollen, leaking or gives off an unusual smell.
- The product may become warm during charging. This is a normal operating condition and not a cause for concern. If you notice an unusually high temperature, we recommend disconnecting the device from charging and allowing it to cool down before using it again.
- Keep the product out of reach of children and pets. This product is not intended for use as a toy.

Warranty does not apply in the following cases:

Damage from improper transportation, natural disasters (floods, fires, lightning, earthquakes), human error, product misuse, or unauthorized alterations/parts changes.

Note:

It is important to follow the safety precautions and instructions to avoid any risk of damage to your equipment or injury.

This product is subject to the WEEE Directive (2012/19/EU) and must not be disposed of with regular household waste. At the end of its life, please take it to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

This product complies with the requirements of the applicable EU directives and standards. Conformity assessment has been carried out in accordance with the relevant regulations.

All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

In case of any problems or uncertainties, please contact the manufacturer at customercare@mobileorigin.com.

Popis produktu: CZ

A) Tlačítko napájení
B) LCD displej (indikátor stavu baterie)
C) Výstupní port USB-A
D) Port USB-C (vstup/výstup)
E) Otvor pro poutko

Specifikace:

- Kapacita: 10000 mAh (3,7V/37Wh)
- Jmenovitá kapacita: 5300 mAh
- Typ baterie: Lithium-ion (Li-ion, polotuhý elektrolyt - Semi Solid State)
- Životnost: > 300 cyklů do 80 % kapacity
- Doba nabíjení na 100 %: přibližně 3-4 hodiny
- Vstup USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1,5A (18W Max)
- Výstup USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓2,22A, 12V⎓1,67A (20W Max)
- Výstup USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 10V⎓2,25A, 12V⎓1,5A (22,5W Max)
- Celkový výstup USB-C + USB-A: 5V⎓3A (15W Max)
- Rozměry produktu: 146 x 70,5 x 16,8 mm
- Barva: Černá
- Materiál: ABS, PC, UL 94 V0
- Hmotnost: 228,5 g

Obsah balení:

- PowerBank LCD Display 10000mAh Semi-solid PB22 USB-C, USB-A
- Nabíjecí kabel USB-C na USB-C
- Uživatelský manuál

Návod k použití:

- **Kontrola stavu baterie:** Jedním stisknutím tlačítka napájení (A) zobrazíte stav nabití. Kruhový LCD displej (B) ukazuje zbývající kapacitu v přesných procentech.
- **Nabíjení powerbanky:** Připojte přiložený kabel USB-C do portu USB-C (D) a druhý konec do USB napájecího adaptéru. Displej zobrazuje průběh nabíjení. Úplné nabití trvá přibližně 3-4 hodiny.
- **Nabíjení zařízení přes port USB-C:** Připojte své zařízení k portu USB-C (D) vhodným kabelem. Nabíjení se spustí automaticky, jakmile je zařízení rozpoznáno.
- **Nabíjení zařízení přes port USB-A:** Připojte své zařízení k portu USB-A (C) vhodným kabelem. Nabíjení se spustí automaticky, jakmile je zařízení rozpoznáno.
- **Nabíjení dvou zařízení současně:** Při současném využití obou výstupů se celkový výkon mezi ně rozdělí a společný výstup činí 5V⎓3A (15W Max).
- **Automatické vypnutí:** Pokud není připojeno žádné zařízení nebo je připojené zařízení plně nabité, powerbanka se po krátké době automaticky vypne.

Poznámka: Používejte originální kabel vašeho zařízení (nebo certifikovaný kabel třetí strany, např. MFi pro iPhone, USB-IF pro Android). Pokud powerbanku nepoužíváte, nabijte ji alespoň jednou za tři měsíce, aby nedošlo k hlubokému vybití baterie. Tato powerbanka má kapacitu 10000 mAh (37 Wh) a v letecké dopravě ji lze přepravovat pouze v příručním zavazadle - vždy si předem ověřte aktuální pravidla vaší letecké společnosti.

Důležité bezpečnostní pokyny:

- NEDEMONTUJTE, nespalujte, nemačkejte ani nepropichujte produkt a nevystavujte jej vodě, a to ani během používání, ani mimo ně.
- Produkt obsahuje vestavěnou lithium-iontovou baterii. Nevystavujte jej ohni, dlouhodobému přímému slunečnímu záření ani vysokým teplotám (např. palubní deska auta).
- Vyhněte se používání produktu při extrémně vysokých teplotách, vysoké vlhkosti nebo v prašném prostředí.
- NEČISTĚTE produkt chemikáliemi ani čisticími prostředky. Použijte suchý nebo mírně vlhký hadřík. Před čištěním vždy odpojte všechny kabely.
- Používání nekompatibilního příslušenství nebo kabelů může představovat riziko zranění nebo poškození.
- Produkt nepoužívejte, pokud je poškozené tělo produktu nebo některý z portů, nebo pokud je produkt zdeformovaný, nafouklý, vytéká z něj elektrolyt či vydává neobvyklý zápach.
- Během nabíjení se může produkt zahřívat. Jedná se o normální provozní stav a není důvodem k obavám. Pokud zaznamenáte neobvykle vysokou teplotu, doporučujeme zařízení odpojit od nabíjení a před dalším použitím jej nechat vychladnout.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a domácích zvířat. Tento produkt není hračka.

Záruka se nevztahuje na následující případy:

Poškození způsobené nesprávnou přepravou, přírodními katastrofami (povodně, požáry, blesky, zemětřesení), lidskou chybou, nesprávným použitím produktu nebo neautorizovanými úpravami/výměnou dílů.

Poznámka:

Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny a instrukce, aby se předešlo poškození zařízení nebo zranění.

Tento produkt podléhá směrnici WEEE (2012/19/EU) a nesmí být likvidován s běžným komunálním odpadem. Po ukončení životnosti jej odevzdejte na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrozařízení.

Tento produkt splňuje požadavky příslušných směrnic a norem EU. Posouzení shody bylo provedeno dle relevantních předpisů.

Všechny ochranné známky a registrované ochranné známky jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.

V případě problémů nebo nejasností kontaktujte výrobce na: customercare@mobileorigin.com.

SK

Popis produktu:

A) Tlačidlo napájania
B) LCD displej (indikátor stavu batérie)
C) Výstupný port USB-A
D) Port USB-C (vstup/výstup)
E) Otvor na pútko

Špecifikácie:

- Kapacita: 10000 mAh (3,7V/37Wh)
- Menovitá kapacita: 5300 mAh
- Typ batérie: Lítium-iónová (Li-ion, polotuhý elektrolyt - Semi Solid State)
- Životnosť: > 300 cyklov do 80 % kapacity
- Čas nabíjania na 100 %: približne 3-4 hodiny
- Vstup USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1,5A (18W Max)
- Výstup USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓2,22A, 12V⎓1,67A (20W Max)
- Výstup USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 10V⎓2,25A, 12V⎓1,5A (22,5W Max)
- Celkový výstup USB-C + USB-A: 5V⎓3A (15W Max)
- Rozmery produktu: 146 x 70,5 x 16,8 mm
- Farba: Čierna
- Materiál: ABS, PC, UL 94 V0
- Hmotnosť: 228,5 g

Obsah balenia:

- PowerBank LCD Display 10000mAh Semi-solid PB22 USB-C, USB-A
- Nabíjací kábel USB-C na USB-C
- Užívateľský manuál

Návod na použitie:

- **Kontrola stavu batérie:** Jedným stlačením tlačidla napájania (A) zobrazíte stav nabitia. Kruhový LCD displej (B) zobrazuje zostávajúcu kapacitu v presných percentách.
- **Nabíjanie powerbanky:** Pripojte priložený kábel USB-C do portu USB-C (D) a druhý koniec do USB napájacieho adaptéra. Displej zobrazuje priebeh nabíjania. Úplné nabitie trvá približne 3-4 hodiny.
- **Nabíjanie zariadenia cez port USB-C:** Pripojte svoje zariadenie k portu USB-C

(D) vhodným káblom. Nabíjanie sa spustí automaticky, hneď ako je zariadenie rozpoznané.

- **Nabíjanie zariadenia cez port USB-A:** Pripojte svoje zariadenie k portu USB-A (C) vhodným káblom. Nabíjanie sa spustí automaticky, hneď ako je zariadenie rozpoznané.
- **Nabíjanie dvoch zariadení súčasne:** Pri súčasnom využití oboch výstupov sa celkový výkon medzi ne rozdelí a spoločný výstup je 5V⎓3A (15W Max).
- **Automatické vypnutie:** Ak nie je pripojené žiadne zariadenie alebo je pripojené zariadenie plne nabité, powerbanka sa po krátkej dobe automaticky vypne.

Poznámka: Používajte originálny kábel svojho zariadenia (alebo certifikovaný kábel tretej strany, napr. MFi pre iPhone, USB-IF pre Android). Ak powerbanku nepoužívate, nabite ju aspoň raz za tri mesiace, aby nedošlo k hlbokému vybitiu batérie. Táto powerbanka má kapacitu 10000 mAh (37 Wh) a v leteckej doprave ju možno prepravovať iba v príručnej batožine - vždy si vopred overte aktuálne pravidlá svojej leteckej spoločnosti.

Dôležité bezpečnostné pokyny:

- NEROZOBERAJTE, nepáľte, nestláčajte ani neprepichujte produkt a nevystavujte ho vode, a to ani počas používania, ani mimo neho.
- Produkt obsahuje vstavanú lítium-iónovú batériu. Nevystavujte ho ohňu, dlhodobému priamemu slnečnému žiareniu ani vysokým teplotám (napr. palubná doska auta).
- Vyhnite sa používaniu produktu pri extrémne vysokých teplotách, vysokej vlhkosti alebo v prašnom prostredí.
- NEČISTITE produkt chemikáliami ani čistiacimi prostriedkami. Použite suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Pred čistením vždy odpojte všetky káble.
- Používanie nekompatibilného príslušenstva alebo káblov môže predstavovať riziko zranenia alebo poškodenia.
- Produkt nepoužívajte, ak je poškodené telo produktu alebo niektorý z portov, alebo ak je produkt zdeformovaný, nafúknutý, vyteká z neho elektrolyt či vydáva neobvyklý zápach.
- Počas nabíjania sa môže produkt zahrievať. Ide o normálny prevádzkový stav a nie je dôvodom na obavy. Ak zaznamenáte neobvykle vysokú teplotu, odporúčame zariadenie odpojiť od nabíjania a pred ďalším použitím ho nechať vychladnúť.
- Uchovávajte produkt mimo dosahu detí a domácich zvierat. Tento produkt nie je hračka.

Záruka sa nevzťahuje na nasledujúce prípady:

Poškodenie spôsobené nesprávnou prepravou, prírodnými katastrofami (povodne, požiare, blesky, zemetrasenia), ľudskou chybou, nesprávnym použitím produktu alebo neautorizovanými úpravami/výmenou dielov.

Poznámka:

Je dôležité dodržiavať bezpečnostné pokyny a inštrukcie, aby sa predišlo poškodeniu zariadenia alebo zraneniu.

Tento produkt podlieha smernici WEEE (2012/19/EÚ) a nesmie byť likvidovaný s bežným komunálnym odpadom. Po ukončení životnosti ho odovzdajte na príslušné zberné miesto pre recykláciu elektrozariadení.

Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných smerníc a noriem EÚ. Posúdenie zhody bolo vykonané podľa relevantných predpisov.

Všetky ochranné známky a registrované ochranné známky sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

V prípade problémov alebo nejasností kontaktujte výrobcu na: customercare@mobileorigin.com.

Produktbeschreibung:

DE

A) Ein-/Ausschalter
B) LCD-Display (Akkustandanzeige)
C) USB-A-Ausgang
D) USB-C-Anschluss (Eingang/Ausgang)
E) Öse für Trageband

Technische Daten:

- Kapazität: 10000 mAh (3,7V/37Wh)
- Nennkapazität: 5300 mAh
- Akkutyp: Lithium-Ionen (Li-Ion, Semi Solid State)
- Lebensdauer: > 300 Zyklen bis 80 % Kapazität
- Ladezeit auf 100 %: ca. 3-4 Stunden
- Eingang USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1,5A (18W Max)
- Ausgang USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓2,22A, 12V⎓1,67A (20W Max)
- Ausgang USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 10V⎓2,25A, 12V⎓1,5A (22,5W Max)
- Gesamtausgang USB-C + USB-A: 5V⎓3A (15W Max)
- Produktabmessungen: 146 x 70,5 x 16,8 mm
- Farbe: Schwarz
- Material: ABS, PC, UL 94 V0
- Gewicht: 228,5 g

Lieferumfang:

- PowerBank LCD Display 10000mAh Semi-solid PB22 USB-C, USB-A
- USB-C-auf-USB-C-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

Gebrauchsanweisung:

- **Akkustand prüfen:** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter (A) einmal. Das runde LCD-Display (B) zeigt die verbleibende Kapazität als exakten Prozentwert an.
- **Powerbank laden:** Verbinden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel mit dem USB-C-Anschluss (D) und das andere Ende mit einem USB-Netzteil. Das Display zeigt den Ladefortschritt an. Eine vollständige Ladung dauert ca. 3-4 Stunden.
- **Gerät über den USB-C-Anschluss laden:** Verbinden Sie Ihr Gerät mit einem geeigneten Kabel mit dem USB-C-Anschluss (D). Der Ladevorgang beginnt automatisch, sobald das Gerät erkannt wird.
- **Gerät über den USB-A-Anschluss laden:** Verbinden Sie Ihr Gerät mit einem geeigneten Kabel mit dem USB-A-Anschluss (C). Der Ladevorgang beginnt automatisch, sobald das Gerät erkannt wird.
- **Zwei Geräte gleichzeitig laden:** Bei gleichzeitiger Nutzung beider Ausgänge wird die Gesamtleistung zwischen ihnen aufgeteilt und der gemeinsame Ausgang beträgt 5V⎓3A (15W Max).
- **Automatische Abschaltung:** Wenn kein Gerät angeschlossen ist oder das angeschlossene Gerät vollständig geladen ist, schaltet sich die Powerbank nach kurzer Zeit automatisch ab.

Hinweis: Verwenden Sie das Originalkabel Ihres Geräts (oder ein zertifiziertes Kabel eines Drittanbieters, z. B. MFi für iPhone, USB-IF für Android). Wenn Sie die Powerbank nicht verwenden, laden Sie sie mindestens einmal alle drei Monate auf, damit der Akku nicht zu tief entladen wird. Diese Powerbank hat eine Kapazität von 10000 mAh (37 Wh) und darf nur im Handgepäck transportiert werden - prüfen Sie vor der Reise stets die aktuellen Bestimmungen Ihrer Fluggesellschaft.

Wichtige Sicherheitshinweise:

- Zerlegen, verbrennen, quetschen oder durchstechen Sie das Produkt NICHT und setzen Sie es weder während des Gebrauchs noch außerhalb davon Wasser aus.
- Das Produkt enthält einen fest eingebauten Lithium-Ionen-Akku. Setzen Sie es nicht Feuer, längerer direkter Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen aus (z. B. Armaturenbrett im Auto).
- Vermeiden Sie den Einsatz des Produkts bei extrem hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder in staubiger Umgebung.
- Reinigen Sie das Produkt NICHT mit Chemikalien oder Reinigungsmitteln. Verwenden Sie ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch. Trennen Sie vor der Reinigung stets alle Kabel.
- Die Verwendung von nicht kompatiblem Zubehör oder Kabeln kann zu Verletzungs- oder Beschädigungsgefahr führen.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn das Gehäuse oder einer der Anschlüsse beschädigt ist oder wenn das Produkt verformt oder aufgequollen ist, ausläuft oder

einen ungewöhnlichen Geruch abgibt.
- Das Produkt kann sich während des Ladens erwärmen. Dies ist ein normaler Betriebszustand und kein Grund zur Sorge. Wenn Sie eine ungewöhnlich hohe Temperatur feststellen, empfehlen wir, das Gerät vom Ladevorgang zu trennen und es vor der weiteren Verwendung abkühlen zu lassen.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Die Garantie gilt in folgenden Fällen nicht:

Schäden durch unsachgemäßen Transport, Naturkatastrophen (Überschwemmungen, Brände, Blitzschlag, Erdbeben), menschliches Versagen, unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder nicht autorisierte Änderungen/Teileaustausch.

Hinweis:

Es ist wichtig, die Sicherheitsvorkehrungen und Anweisungen zu beachten, um Schäden an Ihrem Gerät oder Verletzungen zu vermeiden.

Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie es am Ende seiner Lebensdauer bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten ab.

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien und Normen. Die Konformitätsbewertung wurde gemäß den einschlägigen Vorschriften durchgeführt.

Alle Marken und eingetragenen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Bei Problemen oder Unklarheiten wenden Sie sich bitte an den Hersteller unter customercare@mobileorigin.com.

Termékleírás:

A) Bekapcsológomb
B) LCD kijelző (akkumulátorszint-jelző)
C) USB-A kimeneti port
D) USB-C port (bemenet/kimenet)
E) Csuklópánt nyílása

Műszaki adatok:

- Kapacitás: 10000 mAh (3,7V/37Wh)
- Nominális kapacitás: 5300 mAh
- Akkumulátor típusa: Lítium-ion (Li-ion, Semi Solid State)
- Élettartam: > 300 ciklus a kapacitás 80 %-áig
- Feltöltési idő 100 %-ra: körülbelül 3-4 óra
- USB-C bemenet: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1,5A (18W Max)
- USB-C kimenet: 5V⎓3A, 9V⎓2,22A, 12V⎓1,67A (20W Max)
- USB-A kimenet: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 10V⎓2,25A, 12V⎓1,5A (22,5W Max)
- Teljes kimenet USB-C + USB-A: 5V⎓3A (15W Max)
- Termék méretei: 146 x 70,5 x 16,8 mm
- Szín: Fekete
- Anyag: ABS, PC, UL 94 V0
- Súly: 228,5 g

A csomag tartalma:

- PowerBank LCD Display 10000mAh Semi-solid PB22 USB-C, USB-A
- USB-C – USB-C töltőkábel
- Használati útmutató

Használati utasítás:

- **Az akkumulátor szintjének ellenőrzése:** Nyomja meg egyszer a bekapcsológombot (A). A kör alakú LCD kijelző (B) a hátralévő kapacitást pontos százalékban jelzi.
- **A powerbank töltése:** Csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt az USB-C porthoz (D), a másik végét pedig egy USB hálózati adapterhez. A kijelző a töltés folyamatát mutatja. A teljes feltöltés körülbelül 3-4 órát vesz igénybe.
- **Készülék töltése az USB-C porton keresztül:** Csatlakoztassa készülékét megfelelő

kábellel az USB-C porthoz (D). A töltés automatikusan elindul, amint a készüléket felismeri.

- **Készülék töltése az USB-A porton keresztül:** Csatlakoztassa készülékét megfelelő kábellel az USB-A porthoz (C). A töltés automatikusan elindul, amint a készüléket felismeri.
- **Két készülék töltése egyszerre:** Mindkét kimenet egyidejű használata esetén az összteljesítmény megoszlik közöttük, a közös kimenet 5V⎓3A (15W Max).
- **Automatikus kikapcsolás:** Ha nincs csatlakoztatva készülék, vagy a csatlakoztatott készülék teljesen feltöltődött, a powerbank rövid idő után automatikusan kikapcsol.

Megjegyzés: Használja készüléke eredeti kábelét (vagy tanúsított, harmadik féltől származó kábelt, pl. MFi iPhone-hoz, USB-IF Androidhoz). Ha nem használja a powerbankot, legalább háromhavonta töltse fel, hogy az akkumulátor ne merüljön le túlságosan. Ez a powerbank 10000 mAh (37 Wh) kapacitású, és repülőgépen kizárólag kézipoggyászban szállítható - utazás előtt mindig ellenőrizze légitársasága érvényes szabályait.

Fontos biztonsági utasítások:

- NE szedje szét, ne égesse el, ne nyomja össze és ne szúrja ki a terméket, és ne érje víz sem használat közben, sem azon kívül.
- A termék beépített lítium-ion akkumulátort tartalmaz. Ne tegye ki nyílt lángnak, hosszan tartó közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek (pl. autó műszerfala).
- Kerülje a termék használatát extrém magas hőmérsékleten, magas páratartalom mellett vagy poros környezetben.
- NE tisztítsa a terméket vegyszerekkel vagy tisztítószerekkel. Használjon száraz vagy kissé nedves törlőkendőt. Tisztítás előtt mindig húzza ki az összes kábelt.
- Nem kompatibilis tartozékok vagy kábelek használata sérülés vagy károsodás kockázatával járhat.
- NE használja a terméket, ha a készülékház vagy bármelyik port megsérült, illetve ha a termék deformálódott, felfúvódott, folyadék szivárog belőle, vagy szokatlan szagot áraszt.
- A termék töltés közben felmelegedhet. Ez normális működési állapot, és nem ad okot aggodalomra. Ha szokatlanul magas hőmérsékletet észlel, javasoljuk, hogy válassza le a készüléket a töltésről, és a további használat előtt hagyja kihűlni.
- Tartsa a terméket gyermekek és házi kedvencek számára elérhetetlen helyen. Ez a termék nem játék.

A garancia nem érvényes a következő esetekben:

Helytelen szállításból, természeti katasztrófákból (árvíz, tűz, villámcsapás, földrengés), emberi hibából, a termék helytelen használatából vagy jogosulatlan módosításokból/alkatrészcserékből eredő károk.

Megjegyzés:

Fontos betartani a biztonsági óvintézkedéseket és utasításokat, hogy elkerülje a készülék károsodását vagy a sérüléseket.

Ez a termék a WEEE irányelv (2012/19/EU) hatálya alá tartozik, és nem helyezhető a normál háztartási hulladék közé. Élettartama végén adja le az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen.

Ez a termék megfelel a vonatkozó EU-irányelvek és -normák követelményeinek. A megfelelőségértékelés a releváns előírások szerint történt.

Minden védjegy és bejegyzett védjegy a megfelelő jogtulajdonos birtokában van.

Probléma vagy kérdés esetén forduljon a gyártóhoz: customercare@mobileorigin.com.

PL

Opis produktu:

A) Przycisk zasilania
B) Wyświetlacz LCD (wskaźnik poziomu baterii)
C) Port wyjściowy USB-A
D) Port USB-C (wejście/wyjście)
E) Otwór na smycz

Specyfikacja:

- Pojemność: 10000 mAh (3,7V/37Wh)
- Pojemność znamionowa: 5300 mAh
- Typ baterii: Litowo-jonowa (Li-ion, Semi Solid State)
- Żywotność: > 300 cykli do 80 % pojemności
- Czas ładowania do 100 %: około 3-4 godzin
- Wejście USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1,5A (18W Max)
- Wyjście USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓2,22A, 12V⎓1,67A (20W Max)
- Wyjście USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 10V⎓2,25A, 12V⎓1,5A (22,5W Max)
- Łączne wyjście USB-C + USB-A: 5V⎓3A (15W Max)
- Wymiary produktu: 146 x 70,5 x 16,8 mm
- Kolor: Czarny
- Materiał: ABS, PC, UL 94 V0
- Waga: 228,5 g

Zawartość opakowania:

- PowerBank LCD Display 10000mAh Semi-solid PB22 USB-C, USB-A
- Kabel do ładowania USB-C na USB-C
- Instrukcja obsługi

Instrukcja użytkowania:

- **Sprawdzanie poziomu baterii:** Naciśnij jednokrotnie przycisk zasilania (A). Okrągły wyświetlacz LCD (B) pokazuje pozostałą pojemność w dokładnych procentach.
- **Ładowanie powerbanku:** Podłącz dołączony kabel USB-C do portu USB-C (D), a drugi koniec do zasilacza USB. Wyświetlacz pokazuje postęp ładowania. Pełne ładowanie trwa około 3-4 godzin.
- **Ładowanie urządzenia przez port USB-C:** Podłącz swoje urządzenie do portu USB-C (D) odpowiednim kablem. Ładowanie rozpoczyna się automatycznie po rozpoznaniu urządzenia.
- **Ładowanie urządzenia przez port USB-A:** Podłącz swoje urządzenie do portu USB-A (C) odpowiednim kablem. Ładowanie rozpoczyna się automatycznie po rozpoznaniu urządzenia.
- **Ładowanie dwóch urządzeń jednocześnie:** Przy jednoczesnym korzystaniu z obu wyjść łączna moc jest dzielona między nie, a wspólne wyjście wynosi 5V⎓3A (15W Max).
- **Automatyczne wyłączanie:** Jeśli nie podłączono żadnego urządzenia lub podłączone urządzenie jest w pełni naładowane, powerbank wyłączy się automatycznie po krótkim czasie.

Uwaga: Używaj oryginalnego kabla swojego urządzenia (lub certyfikowanego kabla innego producenta, np. MFi dla iPhone'a, USB-IF dla Androida). Jeśli nie korzystasz z powerbanku, ładuj go co najmniej raz na trzy miesiące, aby bateria nie rozładowała się zbyt głęboko. Ten powerbank ma pojemność 10000 mAh (37 Wh) i w transporcie lotniczym może być przewożony wyłącznie w bagażu podręcznym - przed podróżą zawsze sprawdź aktualne przepisy swojej linii lotniczej.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa:

- NIE rozmontowuj, nie podpalaj, nie zgniataj ani nie przekłuwaj produktu i nie narażaj go na kontakt z wodą, zarówno podczas użytkowania, jak i poza nim.
- Produkt zawiera wbudowaną baterię litowo-jonową. Nie narażaj go na ogień, długotrwałe bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani wysokie temperatury (np. deska rozdzielcza samochodu).
- Unikaj używania produktu w ekstremalnie wysokich temperaturach, przy wysokiej wilgotności lub w zapylonym środowisku.
- NIE czyść produktu chemikaliami ani detergentami. Użyj suchej lub lekko wilgotnej szmatki. Przed czyszczeniem zawsze odłącz wszystkie kable.
- Używanie niekompatybilnych akcesoriów lub kabli może grozić obrażeniami lub uszkodzeniem.
- NIE używaj produktu, jeśli obudowa lub którykolwiek z portów jest uszkodzony albo jeśli produkt jest zdeformowany, spuchnięty, wycieka z niego elektrolit lub wydziela nietypowy zapach.

- Produkt może się nagrzewać podczas ładowania. Jest to normalny stan pracy i nie stanowi powodu do obaw. Jeśli zauważysz nietypowo wysoką temperaturę, zalecamy odłączenie urządzenia od ładowania i pozostawienie go do ostygnięcia przed dalszym użytkowaniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych. Ten produkt nie jest zabawką.

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym transportem, klęskami żywiołowymi (powodzie, pożary, pioruny, trzęsienia ziemi), błędem ludzkim, nieprawidłowym użytkowaniem produktu lub nieautoryzowanymi modyfikacjami/wymianą części.

Uwaga:

Ważne jest przestrzeganie środków ostrożności i instrukcji, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia sprzętu lub obrażeń.

Ten produkt podlega dyrektywie WEEE (2012/19/UE) i nie może być wyrzucany razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Po zakończeniu okresu użytkowania przekaż go do odpowiedniego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Ten produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw i norm UE. Ocena zgodności została przeprowadzona zgodnie z odpowiednimi przepisami.

Wszystkie znaki towarowe i zastrzeżone znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

W razie problemów lub wątpliwości prosimy o kontakt z producentem: customercare@mobileorigin.com.

GR

Περιγραφή προϊόντος:

A) Κουμπί λειτουργίας
B) Οθόνη LCD (δείκτης στάθμης μπαταρίας)
C) Θύρα εξόδου USB-A
D) Θύρα USB-C (είσοδος/έξοδος)
E) Οπή για λουράκι

Προδιαγραφές:

- Χωρητικότητα: 10000 mAh (3,7V/37Wh)
- Ονομαστική χωρητικότητα: 5300 mAh
- Τύπος μπαταρίας: Ιόντων λιθίου (Li-ion, Semi Solid State)
- Διάρκεια ζωής: > 300 κύκλοι έως το 80 % της χωρητικότητας
- Χρόνος φόρτισης στο 100 %: περίπου 3-4 ώρες
- Είσοδος USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1,5A (18W Max)
- Έξοδος USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓2,22A, 12V⎓1,67A (20W Max)
- Έξοδος USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 10V⎓2,25A, 12V⎓1,5A (22,5W Max)
- Συνολική έξοδος USB-C + USB-A: 5V⎓3A (15W Max)
- Διαστάσεις προϊόντος: 146 x 70,5 x 16,8 mm
- Χρώμα: Μαύρο
- Υλικό: ABS, PC, UL 94 V0
- Βάρος: 228,5 g

Περιεχόμενα συσκευασίας:

- PowerBank LCD Display 10000mAh Semi-solid PB22 USB-C, USB-A
- Καλώδιο φόρτισης USB-C σε USB-C
- Εγχειρίδιο χρήσης

Οδηγίες χρήσης:

- **Έλεγχος στάθμης μπαταρίας:** Πατήστε μία φορά το κουμπί λειτουργίας (A). Η στρογγυλή οθόνη LCD (B) δείχνει την υπολειπόμενη χωρητικότητα σε ακριβές ποσοστό.
- **Φόρτιση του power bank:** Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο USB-C στη θύρα USB-C (D) και το άλλο άκρο σε τροφοδοτικό USB. Η οθόνη δείχνει την πρόοδο της φόρτισης. Η πλήρης φόρτιση διαρκεί περίπου 3-4 ώρες.

- **Φόρτιση συσκευής μέσω της θύρας USB-C:** Συνδέστε τη συσκευή σας στη θύρα USB-C (D) με κατάλληλο καλώδιο. Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα μόλις αναγνωριστεί η συσκευή.
- **Φόρτιση συσκευής μέσω της θύρας USB-A:** Συνδέστε τη συσκευή σας στη θύρα USB-A (C) με κατάλληλο καλώδιο. Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα μόλις αναγνωριστεί η συσκευή.
- **Φόρτιση δύο συσκευών ταυτόχρονα:** Όταν χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα και οι δύο έξοδοι, η συνολική ισχύς κατανέμεται μεταξύ τους και η κοινή έξοδος είναι 5V⎓3A (15W Max).
- **Αυτόματη απενεργοποίηση:** Όταν δεν είναι συνδεδεμένη καμία συσκευή ή όταν η συνδεδεμένη συσκευή φορτιστεί πλήρως, το power bank απενεργοποιείται αυτόματα μετά από λίγο.

Σημείωση: Χρησιμοποιείτε το γνήσιο καλώδιο της συσκευής σας (ή πιστοποιημένο καλώδιο τρίτου κατασκευαστή, π.χ. MFi για iPhone, USB-IF για Android). Εάν δεν χρησιμοποιείτε το power bank, φορτίζετέ το τουλάχιστον μία φορά κάθε τρεις μήνες, ώστε να μην αποφορτιστεί υπερβολικά η μπαταρία. Αυτό το power bank έχει χωρητικότητα 10000 mAh (37 Wh) και επιτρέπεται να μεταφέρεται μόνο στις χειραποσκευές - ελέγχετε πάντα τους ισχύοντες κανονισμούς της αεροπορικής σας εταιρείας πριν από το ταξίδι.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

- ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε, καίτε, συνθλίβετε ή τρυπάτε το προϊόν και μην το εκθέτετε σε νερό, είτε κατά τη χρήση είτε εκτός αυτής.
- Το προϊόν περιέχει ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου. Μην το εκθέτετε σε φωτιά, σε παρατεταμένη άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή σε υψηλές θερμοκρασίες (π.χ. ταμπλό αυτοκινήτου).
- Αποφεύγετε τη χρήση του προϊόντος σε εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία ή σε σκονισμένο περιβάλλον.
- ΜΗΝ καθαρίζετε το προϊόν με χημικά ή απορρυπαντικά. Χρησιμοποιήστε στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί. Αποσυνδέετε πάντα όλα τα καλώδια πριν από τον καθαρισμό.
- Η χρήση μη συμβατών αξεσουάρ ή καλωδίων μπορεί να ενέχει κίνδυνο τραυματισμού ή βλάβης.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν το περίβλημα ή οποιαδήποτε θύρα έχει υποστεί

ζημιά, ή εάν το προϊόν είναι παραμορφωμένο, διογκωμένο, παρουσιάζει διαρροή ή αναδύει ασυνήθιστη οσμή.
- Το προϊόν μπορεί να ζεσταθεί κατά τη φόρτιση. Αυτό είναι φυσιολογική κατάσταση λειτουργίας και δεν αποτελεί λόγο ανησυχίας. Εάν παρατηρήσετε ασυνήθιστα υψηλή θερμοκρασία, συνιστούμε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από τη φόρτιση και να την αφήσετε να κρυώσει πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά και κατοικίδια. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση ως παιχνίδι.

Η εγγύηση δεν ισχύει στις παρακάτω περιπτώσεις:

Ζημιές από ακατάλληλη μεταφορά, φυσικές καταστροφές (πλημμύρες, πυρκαγιές, κεραυνοί, σεισμοί), ανθρώπινο λάθος, εσφαλμένη χρήση του προϊόντος ή μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις/αλλαγές εξαρτημάτων.

Σημείωση:

Είναι σημαντικό να ακολουθείτε τις προφυλάξεις ασφαλείας και τις οδηγίες, ώστε να αποφύγετε κάθε κίνδυνο βλάβης του εξοπλισμού σας ή τραυματισμού.

Το προϊόν αυτό υπόκειται στην οδηγία ΑΗΗΕ (WEEE, 2012/19/ΕΕ) και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Στο τέλος της ζωής του, παραδώστε το σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχυόντων οδηγιών και προτύπων της ΕΕ. Η αξιολόγηση συμμόρφωσης πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τους σχετικούς κανονισμούς.

Όλα τα εμπορικά σήματα και τα κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Σε περίπτωση προβλημάτων ή απορίων, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή στο customercare@mobileorigin.com.

DK

Produktbeskrivelse:

A) Tænd/sluk-knap
B) LCD-display (batteriniveauindikator)
C) USB-A-udgangsport
D) USB-C-port (indgang/udgang)
E) Hul til bærestrop

Specifikationer:

- Kapacitet: 10000 mAh (3,7V/37Wh)
- Nominel kapacitet: 5300 mAh
- Batteritype: Lithium-ion (Li-ion, Semi Solid State)
- Levetid: > 300 cyklusser til 80 % kapacitet
- Opladningstid til 100 %: cirka 3-4 timer
- Indgang USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1,5A (18W Max)
- Udgang USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓2,22A, 12V⎓1,67A (20W Max)
- Udgang USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 10V⎓2,25A, 12V⎓1,5A (22,5W Max)
- Samlet udgang USB-C + USB-A: 5V⎓3A (15W Max)
- Produktmål: 146 x 70,5 x 16,8 mm
- Farve: Sort
- Materiale: ABS, PC, UL 94 V0
- Vægt: 228,5 g

Pakkens indhold:

- PowerBank LCD Display 10000mAh Semi-solid PB22 USB-C, USB-A
- USB-C til USB-C-opladningskabel
- Brugervejledning

Brugsanvisning:

- **Kontrol af batteriniveauet:** Tryk én gang på tænd/sluk-knappen (A). Det runde LCD-display (B) viser den resterende kapacitet som en præcis procentdel.
- **Opladning af powerbanken:** Tilslut det medfølgende USB-C-kabel til USB-C-porten (D) og den anden ende til en USB-strømadapter. Displayet viser opladningens forløb. En fuld opladning tager cirka 3-4 timer.
- **Opladning af en enhed via USB-C-porten:** Tilslut din enhed til USB-C-porten (D) med et egnet kabel. Opladningen starter automatisk, så snart enheden registreres.
- **Opladning af en enhed via USB-A-porten:** Tilslut din enhed til USB-A-porten (C) med et egnet kabel. Opladningen starter automatisk, så snart enheden registreres.
- **Opladning af to enheder samtidigt:** Når begge udgange bruges samtidigt, deles den samlede effekt mellem dem, og den fælles udgang er 5V⎓3A (15W Max).
- **Automatisk slukning:** Når ingen enhed er tilsluttet, eller når den tilsluttede enhed er fuldt opladet, slukker powerbanken automatisk efter kort tid.

Bemærk: Brug din enheds originale kabel (eller et certificeret tredjepartskabel, f.eks. MFi til iPhone, USB-IF til Android). Hvis du ikke bruger powerbanken, skal du oplade den mindst én gang hver tredje måned, så batteriet ikke aflades for dybt. Denne powerbank har en kapacitet på 10000 mAh (37 Wh) og må kun medbringes i håndbagagen - kontrollér altid dit flyselskabs gældende regler før rejsen.

Vigtige sikkerhedsanvisninger:

- Produktet må IKKE skilles ad, brændes, klemmes eller punkteres, og det må ikke udsættes for vand, hverken under brug eller uden for brug.
- Produktet indeholder et indbygget lithium-ion-batteri. Udsæt det ikke for ild, langvarigt direkte sollys eller høje temperaturer (f.eks. et instrumentbræt i en bil).
- Undgå at bruge produktet ved ekstremt høje temperaturer, høj luftfugtighed eller i støvede omgivelser.
- Rengør IKKE produktet med kemikalier eller rengøringsmidler. Brug i stedet en tør eller let fugtig klud. Afbryd altid alle kabler før rengøring.
- Brug af inkompatibelt tilbehør eller kabler kan medføre risiko for personskade eller beskadigelse.
- Brug IKKE produktet, hvis kabinettet eller en af portene er beskadiget, eller hvis produktet er deformeret, opsvulmet, lækker eller afgiver en usædvanlig lugt.
- Produktet kan blive varmt under opladning. Det er en normal driftstilstand og ikke grund til bekymring. Hvis du bemærker en usædvanligt høj temperatur, anbefaler vi at afbryde enheden fra opladning og lade den køle af, før den bruges igen.
- Hold produktet uden for børns og kæledyrs rækkevidde. Dette produkt er ikke beregnet til brug som legetøj.

Garantien dækker ikke i følgende tilfælde:

Skader som følge af ukorrekt transport, naturkatastrofer (oversvømmelser, brande, lynnedslag, jordskælv), menneskelige fejl, forkert brug af produktet eller uautoriserede ændringer/udskiftning af dele.

Bemærk:

Det er vigtigt at følge sikkerhedsforanstaltningerne og anvisningerne for at undgå enhver risiko for skade på dit udstyr eller personskade.

Dette produkt er omfattet af WEEE-direktivet (2012/19/EU) og må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Når produktet er udtjent, skal det afleveres på et egnet indsamlingssted for genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr.

Dette produkt opfylder kravene i de gældende EU-direktiver og standarder. Overensstemmelsesvurderingen er foretaget i henhold til de relevante forskrifter.

Alle varemærker og registrerede varemærker tilhører deres respektive ejere.

I tilfælde af problemer eller tvivl bedes du kontakte producenten på customercare@mobileorigin.com.



Mobile Origin

Producer: S-Cube s.r.o.
Email: customercare@mobileorigin.com
www.mobileorigin.com
Address: Krajankova 3176/2,
Prague, 141 00, Czechia

www.mobileorigin.com

Made in China

